

Stipendieberättelse

Oregelbundna verb, fonetiklurar i öronen och analyser av Monets tavlor. Så såg våren 2017 ut på Sorbonne i Paris efter att jag tilldelats 19 500:- i ett språkstipendium för att under en termin få djupdyka i det franska språket. Dagarna på Sorbonne varvas mellan lektioner i grammatik och ordkunskap med mål att förbättra både tal, hörförståelse och skrift, lektioner i fonetik för att slipa uttal och olika konferenser där studenterna får dyka ner i den franska kulturen och samhället. Kursen var på heltid och hade dagliga lektioner på plats i skolan samt självstudier. Mixen av att jobba på både tal, skrift och förståelse parallellt är ett bra koncept och det hjälpte mig mycket. Lärarna var proffsiga och vana att lära ut franska till andra nationaliteter, klassen sammansatt av studenter från hela världen. Vi varvade rena grammatikövningar med att lyssna på ljudklipp av olika slag, läste både skönlitterära och vardagliga texter och skrev varje vecka en uppsats på ett givet tema. Varje vecka fick vi en mängd ord att lära in från alla möjliga olika domäner och det hjälpte mycket till att berika ordförrådet. Under fonetiklektionerna blev vi undervisade om franska språkets uppbyggnad och uttal och fick öva med lärare som lyssnade och anmärkte, allt med målet att tala så tydligt och korrekt som möjligt. Det gjorde mycket för mitt talspråk, små saker som en inte är medveten om själv men som kan göra stora skillnader. Konferenserna hölls varje vecka och jag valde att följa en kurs om fransk konsthistoria, en om fransk politik nu och då och en om det franska samhället genom tiderna. Konferenserna hölls av kunniga lärare och det gav mycket att även få en bredare inblick i det franska samhället. Språkundervisningen är nivåanpassad och jag hamnade i en klass som stämde väl överens med min nivå sedan innan, utmaningar och samtidigt på en rimlig nivå. Att under fyra månader ha fått djupdyka i franskan och parallellt bo i staden gör att min franska absolut har förbättrats. Jag är ledigare och mer trygg i både tal och skrift och förstår samtal och föreläsningar även om mer komplicerade ämnen. Terminen på Sorbonne har verkligen hjälpt mig att vässa mitt språk, något som jag hoppas kunna få nytta av både i och utanför mitt yrke resten av livet. Språk är alltid dörröppnare och tacksamma att kunna och franskan har trots engelskans dominans fortfarande en stark ställning i många länder i världen och i politiska organisationer som till exempel EU. Jag är ytterst tacksam för mina stipendiemånader på Sorbonne och hoppas att de ska bära frukt många år framöver.

Johanna Frostensson